



## REVISTA QUINCENAL

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES  
CON APROBACIÓN ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (Basilé)  
Administración (Banapà)

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

AFRICA OCCIDENTAL: 4 pesetas por semestre  
Pago Adelantado. Número atrasado: una peseta.

### PRECIOS DE ANUNCIOS, ESQUELAS Y COMUNICADOS

**CUBIERTAS.** — Espacio comprendido en una  
6ª. parte de columna 1,50 ptas. por n°.  
Id. 2 sextas partes 3 ptas. id.  
Id. media columna 5 ptas. id.  
Id. columna entera 10 ptas. id.

**TEXTO.**— Lo mismo con recargo de 1 peseta

### RECOMENDAMOS

las siguientes publicaciones con cuyo cambio nos honramos:

- EL Iris de Paz.** Semanario ilustrado. Buen Suceso 18. Madrid.  
**Ilustración del Clero.** Revista profesional. Buen Suceso 18. Madrid.  
**La Estrella de Andacollo.** Semanario chileno ilustrado. Gálvez 772. Santiago.  
**La Esperanza.** Revista mejicana, ilustrada. Estampa de Jesús María, 15 Méjico D. F.  
**Ave María.** Semanario brasileño ilustrado. Caixa postal 615 Sao Paolo.  
**La Alianza Obrera:** Boletín quincenal. Calle de Maldonado, 31. Valencia.  
**La Bandera Regional:** Semanario católico. Calle de Aragón, 252. Barcelona.  
**El Pan de los pobres:** Revista mensual religiosa. Ascao, 2. 1º. derecha. Bilbao.

# Sección Religiosa

## SANTORAL

Junio.

Día 11. Dom.—Misa y fiesta de la Santísima Trinidad, y S. Bernabé Apost.

Día 12. Lun.—Misa y fiesta de S. Juan de Sahagún, y Stos. Onofre anacor. y Basíledes y compañeros.

Día 13. Mar.—Misa y fiesta de S. Antonio de Padua.

Día 14. Miér.—Misa y fiesta de S. Basilio el Magno, ob. y dr.

Día 15. Juev.—Misa y fiesta del Santísimo Cuerpo de N. S. Jesucristo, llamada «la Festividad del Corpus» y Stos. Vito, Modesto y Sta. Crescencia, mrs.

Día 16. Vier.—Misa de Commemoración del Corpus, y Stos. Juan Francisco de Regis C., Aureliano ob., Lutgarda v., Quirico y Julita, mrs.

Día 17. Sáb.—Misa como ayer y Stos. Manuel y compañeros, mrs.

Día 18. Dom. II desp. de Pentecotès.—Stos. Ciriaco, Paula y comps. mrs.

Día 19. Lunes.—Misa como el día 16, y Stos. Gervasio y Protasio mrs. y Juliana v.

Día 20. mar.—Misa como ayer, Stos. Silverio p. y mr. y Florentina V.

Día 21. Miér.—Misa ut supra, y S. Luis Gonzaga.

Día 22. Juev.—Misa de la Octava del Corpus y S. Paulino.

Día 23. Vier.—Misa y fiesta del Sacratísimo Corazón de Jesús, Stos. Agripina v. y mr. y Juan pbro. y mr.

Día 24. Sáb.—Misa y fiesta de la Natividad de S. Juan Bautista.

Día 25. Dom. III desp. de Pent.—Misa y fiesta de S. Guillermo ab., y S. Próspero ob.

## PRÁCTICAS CRISTIANAS

### Método de vida.

II

#### Lo que debe hacer el cristiano cada día

1. Al levantarse rezar el ejercicio del cristiano.
2. Por la mañana, al medio día y por la noche rezar el Angelus.
3. Si es posible oír misa y comulgar, á lo menos espiritualmente.
4. Al dar el reloj rezar el Ave María.
5. Antes de las principales obras hacer la señal de la cruz, así como en las tentaciones y peligros.
6. Rezar el Santo Rosario y si hay facilidad visitar al Smo. Sacramento.
7. Levantar el corazón á Dios frecuentemente, ya ofreciéndole las obras, ya sufriendo las contradicciones y adversidades por su amor, ya haciendo actos de las diversas virtudes.
8. Practicar fielmente las devociones particulares de cada uno. Los casados pueden rezar un Padre nuestro á la Sagrada Familia.

9. Si hay proporción dedicarse algún rato á la oración mental ó vocal, á la lectura de libros piadosos y al ejercicio de otras obras buenas, especialmente de las de misericordia.

10. Antes y después de comer hacer la señal de la cruz y rezar un Padre nuestro, Ave María y Gloria, con las oraciones acostumbradas, si se saben

11. Antes de acostarse rezar el ejercicio del cristiano.

## Prácticas

### 1. Ejercicio del cristiano por la mañana.

En despertando, harás la señal de la cruz, diciendo: Por la señal † de la santa cruz de nuestros † enemigos libranos señor † Dios nuestro. En el nombre del Padre, y del Hijo † y del Espíritu Santo. Amén, Jesús.

Después dirás: Jesús, José y María, os doy el corazón y el alma mía.

Levantado y vestido te arrodillarás y dirás: Dios y Señor mío, en quien creo y espero, os adoro y amo con todo mi corazón. Os doy gracias por haberme criado redimido, hecho cristiano y conservado en esta noche. Ofrezcoos y consagro á vuestra honra y gloria todos mis pensamientos, palabras y obras; lo cual también ofrezco por todos los piadosos fines de nuestra santa Madre la Iglesia. Humildemente. Os pido perdón de mis pecados, y me pesa de todo corazón de haberos ofendido, y por los méritos de Jesucristo y de la Virgen Santísima Os suplico me deis gracia para no ofenderos de nuevo.

En seguida rezarás el Padre nuestro, Ave María y credo; y, dirigiéndote á la Santísima Virgen, le dirás: ¡Oh Virgen y Madre de Dios! yo me entrego por hijo vuestro, y en honor y gloria de vuestra pureza os ofrezco mi alma, cuerpo, potencias y sentidos, y Os suplico me alcancéis la gracia de no cometer jamás pecado alguno. Amén, Jesús. Dirás tres veces el Ave María.

Después invocarás al santo Angel Custodio, diciendo: Angel Santo, bajo cuya tutela y custodia Dios me ha colocado por su infinita bondad, ilumíname, defendeame, regíame y gobiernadme. Amén.

2. Angelus.—Por la mañana, al medio día y por la noche, al toque de oraciones, dirás:

V. Angelus Domini nuntiavit Mariæ. R. Et concepit de Spiritu Santo. Ave María.

V. Ecce ancilla Domini. R. Fiat mihi secundum verbum tuum. Ave María.

V. Et Verbum caro factum est. R. Et habitavit in nobis. Ave María.

V. Ora pro nobis sacra Dei Genitrix. R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

### Oremus

Gratiam tuam quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui Angelo nuntiante Christi Filii tui incarnationem cognovimus per passionem ejus et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

En tiempo pascual en su lugar se dice: Regina coeli lactare. alleluya, Quia quem meruisti portare, alleluya, Resurrexit, sicut dixit, alleluya, Ora pro nobis Deum, alleluya.

V. Gaude et laetare Virgo María, alleluya. R. Quia surrexit Dominus vere, alleluya.

Oremus.—Deus qui per resurrectionem Domini nostri Jesu Christi mundum laetificare dignatus

es: praesta quaesumus, ut per ejus Genitricem Virginem Mariam perpetuae capiamus gaudia vitae. Per eumdem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

**Observación.**—Para ganar las indulgencias concedidas al rezo del "Angelus" no estando impedidos, se debe rezar de rodillas, menos el sábado por la noche y el domingo, que se reza estando en pie; el "Regina coeli," se dice siempre en pie.

El que no sepa estas Oraciones puede ganar las indulgencias rezando cinco Ave Marías.

Por la noche se añade un Padre nuestro por las almas del Purgatorio, ó el "De profundis" si se sabe.

### 3. Ejercicio del cristiano por la noche

Antes de acostarte arrodíllate, y hecha la señal de la Cruz, di: Señor Dios mío, en quien creo y espero, Os adoro y amo con todo mi corazón, Os doy gracias por haberme criado, redimido, hecho cristiano y conservado en este día. Dadme gracia para conocer mis pecados y arrepentirme de ellos.

Aquí examinarás los pecados que hayas cometido durante el día, y al efecto podrás dirigirte las preguntas siguientes:

- 1.<sup>a</sup> ¿He rezado con devoción el ejercicio del cristiano de la mañana y demás devociones?
- 2.<sup>a</sup> ¿He admitido pensamientos contra la fe ó he creído en cosas supersticiosas ó practicado algún acto de idolatría?
- 3.<sup>a</sup> ¿He tratado con respecto las cosas de Dios?
- 4.<sup>a</sup> ¿He obedecido á mis mayores?
- 5.<sup>a</sup> ¿He insultado ó molestado á otros ó he cuestionado con los demás, ó dañado á alguno?
- 6.<sup>a</sup> ¿He pensado, dicho, deseado ó hecho alguna cosa

indecente? ¿He leído cosas inmorales?

7.<sup>a</sup> ¿He robado, mentido ó calumniado á alguno?

8.<sup>a</sup> ¿He cumplido con mis obligaciones particulares?

9.<sup>a</sup> ¿He cometido alguna otra falta?

Conocidos los pecados harás con gran dolor el siguiente: (Continuará)

## CUPÓN

Enviando á Saturnino Calleja, calle de Valencia, 28, Madrid, Apartado 447 este cupón con el importe de los libros de **Ciencia y Acción** que se deseen, rebajará **15 por 100** de aquél en los volúmenes de la primera serie y **10 por 100** en los de la segunda. En pedidos mayores de **diez pesetas**, franco de portes; en los de menor cantidad se aumenta **veinticinco céntimos** por tomo para España y **cincuenta céntimos** para América. Se remiten gratis á quien los pida, folletos explicativos de **Ciencia y Acción** y juicios que ha merecido al Episcopado hispano-americano, á la Prensa y á la crítica.

### CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Suscripción terminada

Sta. Isabel, Sr. D. A. L. en Mayo.

— — — — E. C. — id.

Bata. — — F. P. — id.

Punta Mbonda (Bata) Sr. D. A. F. — id.

Suscripción abonada.

S. Carlos Sr. D. J. B. hasta 10 Abril 1912.

## CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES, VULGO TRAPENSES, DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS.

	PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
1. <sup>a</sup> marca: Chocolate de la Trapa. . . . .	400 gramos	14, 16 y 24	1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
2. <sup>a</sup> marca: Chocolate de Familia. . . . .	460 »	14 y 16	1,50 1,75. 2 y 2,50.
3. <sup>a</sup> marca: Chocolate Económico. . . . .	350 »	16	1 y 1,25.

Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle: principales ultramarinos.

## Ilustración Católica LA HORMIGA DE ORO

Se publica todos los sábados con información gráfica mundial, completísima y de actualidad palpitante.

Tiene corresponsales fotográficos en todas las poblaciones de España y en las más importantes del extranjero.

Texto ameno é instructivo.

**Precio de suscripción para estos Territorios del Golfo de Guinea DOCE PTAS. AL AÑO—Pago adelantado.**

**OFICINA DE ADMINISTRACION:**

PLAZA DE STA. ANA, 26. BARCELONA.

Se suscribe en todas las librerías católicas de España y en esta Administración.

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre 6 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 24 Enero, 21 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedia que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón Australia.

## Línea de New - York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New - York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasajes y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billete y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de Canarias, Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por cien en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

## Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16, y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## HOGAR Y ESCUELA- Ilustración quincenal

Es una preciosa revista la más á propósito para niños. Quisiéramos verla en todos los hogares y escuelas.

**Suscripción:** España, un año, 2,50 pesetas; extranjero, 3,20 pesetas. Por medio de agentes, 3 pesetas en España y 4 en el extranjero. Cien ejemplares de un mismo número, 8 pesetas en España y en el extranjero.

**Se regala una Suscripción** adelantando el pago de diez.

Redacción y Administración: Librería de P. Sanmartí, Caspe, 32, Barcelona.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

**SUMARIO.** *Texto:* El Correo mensual y el Continente. — Cuadros africanos. — Correspondencia. — San Antonio de Ureka. — Cría industria del conejo. — Notas Zoológicas. — Gramática Bubi. — Carta abierta. — Noticias de la Colonia. — *Cubiertas.* — Santoral. — Frácticas piadosas. — Correspondencia. — Anuncios.

## El Correo mensual y el Continente.

**N**o crean nuestros lectores que vamos a dar la grata nueva de que el vapor correo mensual de España prolonga su itinerario hasta Bata, Benito y Elobey, y que en adelante tocará dicho barco mensualmente en los indicados puntos. Fuera tal reforma motivo de gran satisfacción para muchos que así lo desean y no pocos que vienen haciendo activa propaganda para que ello se realice a no tardar. También nosotros suspiramos porque así sea y muchas veces ha manifestado «La Guinea» sus ardientes votos porque el hermoso proyecto sea un hecho.

No es esto lo que hoy hemos de anunciar, sino que tratamos de exponer llanamente nuestro humilde parecer sobre tan vital asunto.

Preguntamos: ¿es ó no conveniente el que nuestro vapor correo mensual alargue su recorrido hasta Bata, Benito y Elobey? Y respondemos: Según cómo. Opinamos que tal y como hoy presta sus servicios, no conviene, por los siguientes inconvenientes, entre otros:

Primero. Por el poco tiempo que dispone para atender al debido servicio.

Segundo. Por la condición de aquellos puertos en que los grandes vapores han de fondear a largas distancias.

Tercero. Por no poder efectuar la carga y descarga sin grandes trabajos, pérdidas y peligros por parte de los interesados.

Cuarto. Porque sería casi nula la carga que recogería el vapor en aquellos puntos, en que hoy por hoy la principal exportación es de maderas en tozas, para lo que precisan barcos en otras condiciones, ya de tonelaje, ya de sus aparejos que deben distinguirse sobre todo por su robustez, ya de lanchas de vapor a propósito para remolcar las tozas, etc. etc.

Quinto. La presencia de nuestros barcos en aquellas aguas, en las actuales condiciones ó como hoy sirven, aún contribuiría a

desacreditarnos y desprestigiarnos ante indígenas y extranjeros, tan acostumbrados a ver cosas mejores.

Es muy distinta la impresión que produce la llegada de un vapor inglés ó alemán, cuando inmediatamente de fondear lanza al agua varias lanchas de vapor que bien pronto remolcan tres, cuatro, cinco y hasta seis botes abarrotados de mercancías que depositan en la misma playa de la respectiva factoría, sin que el receptor tenga que hacer más que revisar si le falta algo para firmar luego los conocimientos. Compárese esto con lo que sucede con los vaporcitos intercoloniales y sucedería con el vapor peninsular tal como hoy sirven, y calcúlese el contraste.

Dígasenos la paciencia de que debería armarse el receptor para ir con un bote a alta mar en busca de la carga, cuando por lo descubierto de aquellos puertos, por la fuertes brisas y corrientes, muchas veces contrarias, se expusiera a perder mercancías y embarcación, y lo que es más, la propia vida. Quien haya presenciado y pasado por tal apuro, se hará cargo de nuestro razonamiento y apreciará la diferencia que hay de servicio a servicio y el efecto que produce en propios y extraños.

Resumiendo nuestro pensamiento, diremos que somos partidarios de que nuestro vapor peninsular toque en el continente salvados los inconvenientes insinuados; pero si éstos no se alejan, es nuestra humilde opinión que no conviene tal reforma. **Guineófilo.**

Fernando Poo 1 Junio 1911.

## La Grande Obra.

### Más coros de legionarios.

Tras tanto tiempo de involuntario silencio, podemos hoy continuar la lista de coros de legionarios de la Buena Prensa. Doce son los coros hasta ahora publicados en «La Guinea». A ellos hay que añadir otro, que será el 13, cuyo jefe laureado es el Hermano Agapito Ortega, Nuestro parabién al jefe y a, sus subordinados. **M. A.**

## Cuadros Africanos

—II—

**En tiempo de cosecha—Dios predica á un pueblo—el pueblo se aprovecha—Claudio y Florentina—la chica de Isabel—amor de madre—la pata del diablo.**

No hay días más hermosos y encantadores para un pueblo labrador como los hermosos y bellísimos días de la recolección de los frutos, á cuya consecución se ordenaron los sudores y fatigas del pobre agricultor durante las faenas agrícolas de la sementera y conservación de las plantas.

Algo así, como lo que pasa en nuestros pueblos viticultores de España en la vendimia, acontece en Batete, hermoso y laborioso pueblo de Fernando Poo, en tiempo de la recolección del cacao.

No bien comienza á despuntar el alba matinal cuando todos aquellos vecinos laboriosos abandonan sus casitas para encaminarse todos juntos á las fincas á recoger el tan codiciado cacao.

Cuadro verdaderamente embelesador forman aquellas familias á cuyo frente, y machete al brazo, camina serio y formal el hombre, siguiéndole empujando la mujer con su enorme palangana en la cabeza y los chiquillos agarrados á sus faldas con una mano mientras con la otra aguantan menudo trozo de ñame del que van dando buena cuenta por el camino.

Pero lo más hermoso del cuadro está en que muchos de aquellos buenos agricultores, al pasar frente á la iglesia, dejan fuera sus herramientas y palanganas y entran á oír la Sta. Misa cada día, de la que salen mucho más entusiasmados para el trabajo llevando, como llevan, consigo las bendiciones del Señor: habiéndose observado siempre que los que han sido fieles en dichas prácticas religiosas abundan más en bienes aun materiales y jamás han sido víctimas de la terrible usura que á muchos deja en la miseria y es causa de tantas lágrimas.

Puestos ya en la finca y después de haber hecho la señal de la cruz comienza el trabajo que ha de durar por lo menos hasta medio día, hora en que muchos de ellos han de tomar todavía el desayuno.

Mientras la mujer afanosa corta las piñas del tronco, el hombre con su enorme gancho alcanza las que hermocean las copas de los árboles cuidando los chiquillos de recogerlas y formar con ellas enorme montón al rededor del cual ha de sentarse al día siguiente toda la familia, para, entre cantos de alegría, romperlas y extraer las semillas que pasados cuatro días han de ser llevadas al comercio.

Ocho años atrás, cuando todavía el cacao no era tan abundante, el mismo propietario había de llevarlo sobre sus hombros á las factorías de San Carlos; pero ahora han cambiado de tal modo las circunstancias que los mismos comerciantes se lo van á buscar á veces hasta al mismo fermentador, caminando casi siempre de noche á fin de llegar cada cual el primero sin ser visto por sus rivales en el negocio. Este afán por parte de los compradores es cansa de que aquellas gentes no elaboren el cacao tan bien de tres años á esta parte, ya que de

ordinario se lo compran, esté como quiera, á fin de que cuando llegue el contrincante se encuentre con las manos en la cabeza sin un grano de cacao ni en fincas ni en el poblado. Esto es una verdadera aberración que ha ocasionado ciertamente á compradores y á vendedores muy malas consecuencias difíciles de remediar.

Pero dejémonos de consideraciones y vamos á lo nuestro. Pasados los días de la recolección se ve pintada en los semblantes de todos la más completa satisfacción hija de la abundancia y, sobre todo, del cumplimiento del deber impuesto por Dios al hombre al intimarle la hermosa ley del trabajo.

Y al llegar aquí no puedo menos de recordar con dolor la terrible prueba á que sujetó Dios á aquel pueblo pasados los días de la recolección del año pasado, sin duda para enseñarle á vivir desprendido de las cosas de este mundo, ó, como Padre amoroso, castigarle en este mundo á fin de no castigarle después en el venidero.

La terrible epidemia de la tos ferina, que tantos estragos hizo en la costa occidental de África y en muchas otras poblaciones de nuestras Posesiones Españolas, se cebó implacable en aquellas criaturitas de Batete llevándose al cielo en poco tiempo nada menos que diez y ocho angelitos que á estas horas estarán ciertamente tocando sus arpas entre aquellos espíritus bienaventurados y derramando sobre sus familias y su pueblo raudales de bendiciones celestiales.

Dios Nuestro Señor, que de los males suele sacar grandes bienes, también los recogió de entre aquellas afligidas gentes, quienes sobreponiéndose al dolor dieron ejemplos verdaderamente heroicos de resignación; pues, lejos de quejarse contra la amorosa providencia del Señor, ellos mismos encargaron una función religiosa de rogativas á la que asistían todos con fervor extraordinario confesando y comulgando casi la mayor parte á fin de aplacar á su Divina Majestad.

Entre los muchos que acudían fervorosos al templo, merece especial mención Pablo Bosara, católico ferviente y honrado padre de familia, el cual, teniendo casi en la agonía á sus dos pequeñitos Claudio y Florentina, los toma lleno de fe y de confianza en el Señor y los lleva á la iglesia las tres noches del Triduo.

Aquel mismo Jesús que durante su vida daba vista á los ciegos, oído á los sordos, habla á los mudos y resucitaba los muertos, no pudo menos de conmovirse al ver á aquel afligido padre que le presentaba lleno de fe sus dos hijitos en demanda de salud, y á los pocos días todo el pueblo vió volver de la muerte á la vida aquellos dos pequeñitos á quienes yo mismo dí ya por muertos.

Hoy día la pequeña Florentina recorre sin parar las calles del pueblo; y tanto ella como su hermanito Claudio, rollizos como ellos solos, son la alegría y encanto de sus padres. Agradecido por tan señalado favor el buen Pablo me entregó dos pesetas para la causa de Beatificación del V. P. Antonio María Claret, á quien se las había prometido si lograba alcanzar la salud de sus dos pequeñuelos.



No menos prodigiosa que la anterior fué la curación de la niña María hija también de uno de los matrimonios más ejemplares del poblado. Atacada en los primeros días de la epidemia estuvo varias veces estiradita como un cadáver, mientras sus afligidos padres y parientes la lloraban por muerta. Más de tres meses sufrió lo indecible su angustiada madre Isabel Monla que la había de aguantar de día y de noche sobre su regazo por no querer la enfermita estar en otra parte que no fuera sobre las rodillas de su madre. Y si á veces lograba Isabel dejarla dormida, ó por mejor decir, aletargada en la cama aprovechaba aquellos instantes para ir á la iglesia á pedir la salud para su hija moribunda. Con muy buen acuerdo pusieron á María una reliquia del V. P. Claret que llevó siempre pendiente del cuello durante toda la enfermedad; y.... ¡prodigio singular!, como los dos hijos de Pablo Bosaro, la pobre María comenzó á revivir y á los pocos días la ví jugar en la calle en compañía de Claudio y Florentina, todos tres alegres y contentos como el que más y hechos unas castañuelas.

Otros muchos acudieron al Señor en demanda de salud para sus hijos, y hasta hubo quien mandó celebrar Misa, pero Jesús prefirió llevárselos al cielo, sin duda para mayor bien suyo y de sus afligidos padres.

Madre hubo en aquellos tristes días que se volvió medio loca por la muerte de su hija queriendo lanzarse con ella al sepulcro si no se lo impidieran los circunstantes. Pero esta misma madre, que así amaba á su hija, después de dos horas que estuvo sin sentido, al volver otra vez en sí, adoró resignada los justos juicios de Dios que así lo había dispuesto, como ella misma decía para mayor bien de su alma.

El diablo que nunca duerme, envidioso de tantos ejemplos de resignación cristiana, quiso también meter la pata en tan críticas circunstancias; y al efecto puso en movimiento á todos los hechiceros del bosque, los cuales, formando coro con unas cuantas viejas supersticiosas, bajaban al poblado y con aires de compasión decían á todos que en sus casas había veneno que mataba á sus pequeñitos; pero que llevándolos á los pueblos infieles se curarían al momento. Pretendían con esto lo que en otras ocasiones habían pretendido, á saber: meter la desunión entre los matrimonios católicos y por medio de engaños y amenazas tontas hacerles volver de nuevo á las prácticas gentílicas. Afortunadamente casi nadie les hizo caso; y á los pocos días la terrible epidemia visitó también los pueblos infieles sin que les valieran nada todos sus fetiches, pues se morían á docenas, si bien, gracias al celo incansable del R. P. Isidoro Abad, casi nadie se escapaba sin bautismo. Iba el buen Padre de pueblo en pueblo sin descansar un momento llegando hasta los últimos pueblos del sur de la isla en donde bautizó á varios y arrancó los ídolos que pendían del cuello de otros ya bautizados, á quienes los infieles trataban de curar de un modo tan tonto y supersticioso. Otro gallo les hubiera cantado á aquellos pobres enfermitos, si en vez de fetiches les hubieran puesto Reliquias del gran siervo de Dios Antonio María Claret.

*León García C. M. F.*

## CORRESPONDENCIAS.

Elobey 27 de Mayo de 1911

### La fiesta del Rey—comercio de maderas—la seca-naufrajios

La fiesta del Rey resultó animadísima y por todos los conceptos patriótica.

Por circunstancias especiales hubo de dividirse la fiesta civil y religiosa, aplazando ésta para el Domingo día 21.

El día 17 al tardecer numerosas pequeñas embarcaciones arribaban á la Isla presentando un espectáculo digno de contemplarse. El día 18 apareció la Isla adornada de un modo agradable, ostentando las viviendas de los europeos, incluso los extranjeros, elegantes colgaduras de los colores nacionales. En toda la Isla no se respiraba sino españolismo.

A las 10 de la mañana tuvo lugar la recepción oficial á la que asistieron todos los señores europeos; en ella el Rdo. P. Superior de la Misión brindó por la salud de S. M.

Por la noche tuvo lugar un animadísimo baile al que acudieron los morenos de la Isla y las numerosas personas que vinieron de Corisco y de la Costa.

No menos concurrida y animada resultó la fiesta religiosa.

El Domingo 21, la iglesia de la Misión ostentaba los adornos y colgaduras propias de los días más clásicos. A las 8 tuvo lugar la misa solemne á la que asistió numeroso concurso. A continuación el Rdo. P. Superior, revestido de capa pluvial manifestó con entusiastas y patrióticos frases el significado de aquella fiesta nacional y cuan justo era que se elevase al Altísimo el himno de acción de gracias por la especial providencia que tiene de nuestro religioso Monarca. Después de corto pero insinuante discurso que escuchó complacido el numeroso auditorio, el R. P. Superior visiblemente conmovido entonó con voz potente el Tedeum, que continuaron con entusiasmo febril los niños del Colegio. A continuación los Sres. Europeos se dignaron aceptar la invitación del R. P. Superior trasladándose de la iglesia á la Misión en donde se cambiaron frases de amistad que contribuían altamente ó unir los elementos de las diversas naciones y acrecentar en todos ellos el amor que profesan á nuestro Católico Monarca.

Por la tarde el Sr. Cobián con la generosidad que le distingue, se dignó alegrar á los niños del Colegio con una espléndida merienda que les fué distribuída á su nombre para que celebrasen la fiesta de su Majestad. Nos complacemos en reiterar á dicho Señor Cobián el tributo de nuestro sincero reconocimiento.

Hase despertado entre los habitantes de los afluentes del Muni un entusiasmo extraordinario por el comercio de las tozas. En el Río Utongo, en el Otoche, Utamboni, Bañe, Mandjani y otros menos importantes se encuentran numerosas partidas de trabajadores, ya cortando, ya acondicio-

nando, ó acarreando una multitud de tozas, algunas de ellas de dimensiones colosales y muy apreciables en su calidad. Parece ser que ante un negocio tan colosal los europeos han hecho converger toda su atención hacia el Muni teniendo como cosa muy secundaria en su comparación la explotación de los otros artículos. ¡Lástima que un venero de riqueza tan extraordinario desagüe en otras naciones y no en la nuestra! Bien conocen los extranjeros la ganga que están haciendo con ese comercio tan seguro cuando con tanta frecuencia nos visitan barcos de grande tonelaje de Matricula Alemana é Inglesa que parten del interior del Río abarrotados de maderas de las mejores clases.

Ayer mismo partiò del Río un barco Inglés en el que un solo Sr. Europeo cargó 169 tozas, algunas de ellas tan enormes que con ser el barco muy grande se inclinaba de un modo notable al levantarlas para introducir las en la bodega del barco.

Confiamos que no tardará el día en que toda esa riqueza vaya á parar á los puertos de nuestra querida España.

El día 18 apareció el mar tan alborotado como pocas veces se ve en estas cercanías. Las numerosas rompientes que con gran ímpetu venían á estrellarse contra el muelle de la Misión y quedaban al mar un aspecto floreado, eran indicio suficiente para pensar que en alta mar se desencadenaba un horroroso temporal como así lo demostraban las turbulentas olas que como enormes montañas se veían rodar una en pos de otra muy lejos de la playa.

Todo esto era indicio más que suficiente para pensar que el día no estaba para navegar en pequeñas embarcaciones. Pero como estos morenos son tan arriesgados y les espantan tan poco las furias de la mar, partieron de Elobey para Corisco en su bote, cayuco, varios miembros de una familia llevando en su compañía una mujer que días antes había recibido el Viático y la Extremaunción y que en la actualidad se encontraba más muerta que viva.

Al llegar al llamado banco de Corisco, las rompientes de las olas tomaron proporciones alarmantes; la pequeña embarcación lanzada á lo alto por la fuerza de las olas volvía á caer para recibir una buena cantidad de agua. Hasta que por fin un fuerte golpe de agua dando por el costado á la embarcación la volcó haciéndola dar dos ó tres vueltas continuas. Los tripulantes que se encontraban sanos pudieron ponerse á salvo después de mucho trabajo, pero la pobre enferma pereció en el mismo acto del naufragio. No fué ésto todo: el Sr. Cabo de Corisco que navegaba en otra pequeña embarcación muy próxima a la que padeció el naufragio, viendo la suerte de sus vecinos y temiendo ser sepultado por el cayuco en donde iba, que corría el mismo peligro que el anterior, ante la proximidad de una enorme ola que se acercaba furiosa y que amenazaba sepultar la embarcación en el abismo, lanzóse al mar y bregando, bregando llegó, después de cerca de tres cuartos de

hora, al banco en donde pudo respirar con sosiego viéndose sano y salvo extraído como por milagro de las fauces de la muerte.

Pero es más, el Sr. Cabo de Corisco con lance tan desagradable, no sólo tuvo un mal rato, sino que sufrió además la pérdida de todos los haberes y géneros que había adquirido en Elobey de donde venía de cobrar su sueldo y el de sus subordinados, pues todo lo había depositado al salir de Elobey en el cayuco que sufrió el percance.

Calcúlase su pérdida en unas 300 pts.

Háse iniciado la seca con todas sus señales de cielo plomizo, cesación de las lluvias, mar furiosa y baja temperatura. Las brisas han refrescado de una manera notable, y, aunque es muy grato á los pulmones abrasados por los ardores precedentes henchirse de tan saludable elemento, todavía resultan un poco molestas por los fuertes catarros que ocasionan.

Jorge Ardoiz C. M. F.

## San Antonio de Ureka

FRUTO DE LA LABOR DEL MISIONERO

En carta particular, fechada el 19 de Mayo, nos da cuenta el Rdo. P. Onetti, de los extraordinarios frutos apostólicos recogidos por los Misioneros en el Sur de la Isla. El sol de la Religión alumbra ya aquellos hasta ahora casi desconocidos parajes de nuestra rica isla, y, como la Religión y la Patria andan parejas, á España y á la civilización ábrense ya nuevos é importantes campos. Estamos ya vislumbrando nueva era de prosperidad en el Sur de nuestra Isla. Día llegará, y avanzando está con pasos de gigante, en que aquella región hasta ahora abandonada, se coloque al frente ó poco menos de las comarcas más ricas y adelantadas de la Perla de Guinea.

Entonces, cuando la crucen diferentes vías de comunicación y cuando los penetrantes silbidos de la locomotora resuenen á la otra parte de nuestras imponentes montañas, todos se disputarán la pretensión de poseer allí siquiera un palmo de tierra.

Pero dejadas estas alagüñas consideraciones de lo futuro, describamos la realidad actual, con algunos de los párrafos de la mencionada carta.

En Ureka ha salido todo bien, g. á D. Mucho se ha sufrido, el demonio ha ejercido una verdadera persecución; pero Dios había llamado al pueblo de Ureka para sí, y, valiéndose del celo del Rdo. P. Horrit y de la ayuda de este pobre Misionero, ha llevado á cabo su obra de un modo muy satisfactorio.

El pueblo íntegro se ha convertido, aunque por hoy no se han bautizado todos por razones que más tarde le iré comunicando.

Pasan de «setenta» los bautizados.

Muchos se han retirado por ver el cansancio que, naturalmente, tuve que sufrir, pues el sábado pasado, el domingo y el lunes los pasé administrando el santo bautismo; no pudiendo bautizarlos á todos de vez por razones que se comprende fácilmente.



Varios, sin embargo, han venido á esta Misión para bautizarse aquí, corriendo grave peligro de perecer ahogados en el camino.

Otros me están esperando; pero hasta Diciembre es ya imposible ir allí, ni por tierra, ni por mar.

Aún esta última expedición la he hecho con miedo de tener que volverme á medio camino por la crecida de los ríos; pero gracias á Dios no ha sucedido así, aunque ha sido necesario sufrir un poco: lluvias, cansancios, etc...; pero la divina providencia se muestra muy solícita en estas ocasiones, y muchas veces me viene á la boca aquello del Salmo: «Ha mandado á sus ángeles para que te guarden en tus caminos».

Hoy pues, amado Padre, podemos sumar á los pueblos católicos convertidos por el celo de los Hijos del Corazón de María el nuevo de Ureka; pues, á excepción de algunos viejos, todos los demás, ó están bautizados, ó lo estarán pronto.

Preguntados qué nombre cristiano querían que se impusiera á Ureka, lo dejaron á mi elección; y yo no titubeé un momento en imponerle con toda solemnidad, y en presencia del pueblo entero, el nombre de la que me dió el sér, como pequeño tributo á una madre amantísima, cristianísima y cuyas últimas palabras recogidas por otra santa, otra de esas almas que atraen hacia nuestra Patria las miradas de Jesucristo, y la santa envidia de los católicos de otras naciones, la Excm. Condesa de Gracia Real, Doña Elvira Pérez de Vargas, fueron «¡Dios mío; os ofrezco mi vida para que no os ofendan mis hijos».

Es, pues, justo, necesario, imprescindible para mi corazón agradecido, que, si en el diario de mi insig-

nificante labor de Misionero se halla algo que pueda redundar en mi loor, siquiera sea en pequeña cantidad, lo cubra con el nombre de quien fué mi madre y se llamó «Antonia».

San Antonio de Ureka, es el nombre que por indicación mía y aclamación unánime se impuso al nuevo poblado indígena de Fernando Póo el día 14 del mes y año corrientes.

Surte de abundantes y cristalinas aguas al poblado un caudaloso río llamado S. Antonio que desagua en el mar á una media hora del poblado; pero antes de expirar el río S. Antonio forma una hermosa cascada de muchos metros de altura, completamente blanca y que es la admiración de cuantos navegan de día por el Sur de esta Isla. Es la cascada Elvira Pérez que recoge el espirar del S. Antonio.

Francisco Onetti C. M. F.

## Cría Industrial del conejo.

(Continuación)

Durante el invierno se deja un corto número de conejos, y se les alimenta con alfalfa seca de la que sobró por el verano: ésta se conserva mejor ensilada.

La alfalfa tiene su oportunidad para ser segada, y es cuando empieza á florecer alguno que otro tallo, porque si se espera más, entonces se pone áspera y la come mal el ganado: además que de este modo podría dársele pocos cortes.

Cuando los conejos empiezan de nuevo á criar ya

—242—

—239—

"Yo iluminaba"	"Yo iluminaré"...
N boeraa	N ka boeraha.
O boeraa	O a boeraha.
A boeraa.	A a boeraha. . .
.....etc. ....	.....etc. ....
"Yo ayudo"	"Yo ayudé,"
K' ichana	K' ichanaam
Bu' icana	Bu' ichanaam
I' ichana	I' ichanaam
Chu' ichana	Chu' ichanaam
Nu' ichana	Nuichanaam
B' ichana	B' ichanaam
"Yo ayudaba"	"Yo ayudaré"
k' ichasi	k' ichanaha.
Bu' ichasi	Bu' ichanaha
I' ichasi	I' ichanaha
Chu' ichasi	Chu' ichanaha
Nu' ichasi	Nu' ichanaha
B' ichasi.	B' ichana.
"Yo habré ayudado"...	K' ichanahale. etc.
"Yo veo"...	K' ena—"Yo vi"...
U' ena	U' eñi
E' na	E' eñi
Chu' ena	Chu' eñi
Nu' ena	Nu' eñi
B' ena.	B' eñi.

Chu' ibasi	To a ibi
Nu' ibasi	No a ibi
B' ibasi	Ba a ibi.
Aquí lo traducen por el perf. con ka, a...	
"Acabo de robar"	"Vengo de robar"
Ka ser' o iba...	Ka par' o iba...
O a ser' o iba	O a par' o iba...
&&.	&&.
"Yo robaré"...	"Yo habré robado"
K' ibaha	K' ibahale
O ibaha	O ibahale
A ibaha	A ibahale (ibahache)
To ibaha	To ibahale
No ibaha	No ibahale
Ba ibaha.	Ba ibahale (ibahache)
"otro modo"	"Otro modo"
Ka ibaha	Ka ibahale
O a ibaha	O a ibahale (ibahace)
A a ibaha	A a ibahale
To a ibaha	To a ibahale
No a ibaha	No a ibahale.
Ba a ibaha.	Ba a ibahale.
"Roba," ibaha.	"Robad," ibahañi.

debemos tener alcacer para echarles comida, y nunca deben faltar las coles, así como la remolacha y la patata. Cuando no se tiene terreno de regadío, se procuran plantas forrajeras de secano: la esparceta, la chumbera y la mielga se dan bien en todo terreno regular.

El conejar en condiciones y cuidado por un aficionado inteligente puede producir bastante, y es muy propia esta cría industrial del conejo para las personas que viven en pueblos y tienen huerto, y muy útil y hermosa distracción para los que viven en casas de campo.

#### Para que se mejore la carne del conejo casero

Para que las carnes de los animales que sirven de alimento al hombre tengan buen gusto, se necesita que aquéllos respiren buen aire, les dé el sol, beban buena agua y tengan sanos alimentos. El conejo debe tener á todo pasto hierbas que á propósito existan para ello. Como apetitivo y para que su carne tome buen gusto, debe dársele de vez en cuando ajenos, tomillo salsero, cantueso, ajedreas, ruda ú otras plantas montesinas de esa clase: con una carga, que vale una ó dos pesetas, tienen para un mes, aunque haya muchos en el conejar. A veces se les dará salvado; otros días alguna ración de avena ó cebada, patata ó remolacha: de este modo se consigue que tengan sabrosa y abundante carne y que críen mucho.

#### Los de color pardo son los mejores

Los de color gris, de pelo como los del monte, son los mejores, resisten más las intemperies, apenas enferman, y su color les favorece para li-

brarse de un mal encuentro, y además se venden mejor en el mercado. Los blancos y pintados se desgracian con más facilidad.

#### Pieles

En las escuelas de los pueblos, y en las clases nocturnas de adultos, deberían darse algunas conferencias enseñando á los obreros y labradores las pequeñas industrias anejas á la agricultura. Una cosa útil sería el que aprendiesen á curtir las pieles de los animales caseros, pues en los pueblos se crían muchos, y estas pieles vendrían muy bien á los vecinos que por no saberlas curtir las malrotan ó malvenden, y no tiene gracia que una piel que nosotros vendemos por cinco céntimos vaya al extranjero y vuelva luego valiendo dos ó tres pesetas, con lo cual salimos bastante perjudicados, puesto que nuestra gente queda desabrigada y no gana vendiendo las pieles, pero el inglés saca buenas pesetas á la clase acomodada. ¡Qué riqueza sería el saber curtirlas en nuestros pueblos! Esa clase de abrigo sería para los aldeanos sencilla, barata y elegante. Las mejores pieles son las adquiridas en Octubre, después de la muda.

Con las pieles que se desperdician podría alfombrarse elegantemente cualquiera habitación. Con las negras de los corderos nonnatos hacen los ingleses colchas forradas de seda, que resultan de mérito, de abrigo, de duración y de subido precio. Tales pieles se venden por los pueblos á cinco céntimos cada una.

#### Para que los conejos críen muchos años

Está muy observado por todos los aficionados á la cría industrial del conejo que los primeros años crían

#### VARIACIONES de la primera Conj.

O tanda	Romper... de los en tta, dda.
O chola	hablar , , , de los en ola.
O ichana	ayudar... de los en ala, ó-ana.
O ena	ver . . . . de los en ela, ó-ena.
O pachima	brincar... de los en ma.

N. B. Con muy poca diferencia se conjugan lo mismo que en el Texto.

"Yo rompo"	"Yo rompi"
N tanda	N tanchi
O tanda	O tanchi
A tanda	A tanchi
To tanda	To tanchi
No tanda	No tanchi
Ba tanda	Ba tanchi
"Yo rompía"	"Yo romperé"
N tandasi	N ka tandaha
O tandasi	O a tandaha
A tandasi	A a tandaha
To tandasi	To a tandaha
No tandasi	No a tandaha
Ba tandasi	Ba a tandaha.
**	
"Yo hablo"	"Yo hablé"
N chola	N chori
O chola	O chori.

"Yo hablaba"	"Yo hablaré"
N cholasi	Ncholaha
O cholasi	O chori.
"Yo habré hablado"	N choale &.

#### IIª. Conjugación

N.B. Vide las Reglas Generales de esta conjugación, Lecc. XXI. pág. 204, toda vez que no se diferencia en nada del Norte, sino es en lo que es esclusivo de S. O. de la Isla, como es: o chinela, por o chilela, el "ri" por el "di" de los pretéritos y poca cosa más.

#### IIIª. Conjugación.

En esta Conj. se apartan en S. Carlos del Norte y de Concepción, en el pretérito tanto imperf. como perfecto. En vez de tomar una "i" breve en el imperfecto, hacen estos dos tiempos añadiendo una "a" al infinitivo, ó sea, en el presente, que es lo mismo.

Oboera, iluminar.	En Cocepción. o moera.
"Yo ilumino."	"Yo iluminé"
N boera	N boeraa-Ka boeraa.
O boera	O boeraa-O a boeraa.
A boera	A boeraa-A a boeraa.
... etc. ....	..... etc. ....

muchos y luego pocos. Ello es cierto, y tiene por origen varias causas que si las evitamos podremos seguir obteniendo los mismos primeros buenos resultados. Consiste: 1.º, en que á los dos años se cansan los dueños de cuidarlos con el mismo interés que al principio; 2.º en que durante ese tiempo que ha ido transcurriendo se han acercado con los conejos sus enemigos, principalmente la comadreja; 3.º, en no haber evitado la consanguinidad, habiendo dejado para padres los peores y los últimos; y 4.º en que el buen ambiente donde criaron durante dos años se ha gastado, y así los que luego nacen enferman. Todo se corrige aplicando el remedio á cada causa, á saber: cuidarlos siempre con el mismo estímulo; precaverles de la acometividad de sus enemigos; traer para padre un conejo que no sea pariente de la hembra, procurando que sea nacido en primavera, y dejando para madres los mejores ejemplares; y, finalmente haciendo una limpieza general en todo el conejar y mejor aún trasladándole á otro sitio. Cuando se tiene á campo se siembra de alcácer el local donde estuvo el conejar y se mudan los trebejos á otra parte. Para que no den mal olor al local que habitan, no se les dará de comer amapolas y berza, no siendo al aire libre y con mucha limpieza; comiendo alfalfa, no huelen mal.

Para terminar diré que la gente rural tiene una ayuda con la cría del conejo, proporcionándose algún extraordinario para pasar las festividades entre familia. Además en la casa del obrero agrícola pueden por este medio ganarse algunas pesetillas que les producirá la venta de los gazapines. Esta industria, aunque en pequeño, puede cultivarse con provecho, siempre que dispongamos de local apto, afición y tiempo, lo cual existe en muchas familias que viven en los pueblos.

El trabajo y la tierra son dos elementos de la producción de la riqueza. El trabajo es vario y ocupa un gran lugar, el directivo. Estos dos elementos tienen un auxiliar que es el dinero; todo lo cual da origen á una fuente de riqueza, como quien dice una pequeña casa de moneda al alcance de nuestra mano.

*Carlos Ormaechea Llorente*

«De la Hormiga de Oro»

## NOTAS ZOOLOGICAS

### «Colobus Fernandianus»

Tiempo hacía que deseaba obtener un ejemplar de este género africano, incluido en la familia «Semnopithecidae». Me habían asegurado los bubis que existía una clase de monos cuyas manos carecían de dedo pulgar, que es precisamente lo que distingue los «Colobus» de los demás «Catarrinos». Su sistema dentario es 2. 2: 1, 1: 2, 2: 3, 3. Tiene cola larga sin mechón; su color es completamente negro y de pelo muy largo.

Existen en la Isla dos variedades: el «Colobus niger», que es el que pongo á disposición del Director de «La Guinea», y el «C. Ferox», del tamaño del anterior; pero de una fiera tal, cuando se ve herido, que los bubis de Ureka me aseguraban que era el

mono que les costaba más matar. Les gusta habitar en las pendientes y viven en grandes bandadas presididas por un vigilante que continuamente está lanzando un grito ronco.

A la menor sospecha de peligro, da éste un grito y vense mover al momento las ramas de los árboles próximos; los movimientos son quedos por lo que un inexperto se convence de que los monos han cambiado de rama solamente; pero ya no se oye ningún mono, ni el más leve ruido; se acerca uno al lugar donde momentos antes jugueteaban los «Colobus» y no encuentra nada, han desaparecido como fantasmas.

A veces, sin embargo, es sorprendido por los indígenas y entonces, según me aseguran muchos, viéndose en un árbol sin poder saltar á otro ni bajar al suelo, se echa sobre una rama gorda del árbol con el cuerpo paralelo á ella y deja colgando las patas y manos y así permanece aunque le disparen desde abajo.

Y vi cumplido mi deseo en una de mis excursiones á Ureka, donde me presentaron varios muertos, en general acribillados por los perdigones; escogí el mejor, aunque tiene algunas heridas de perdigón en la cara.

*Francisco Onetti C. M. F.*

Dicho ejemplar se rifará el día 18 del corriente Junio entre los suscriptores efectivos de esta revista y el resultado se publicará en el núm. del 25, D. m.

## CARTA ABIERTA

Sr. Dr. de «La Guinea Española»

Vi con satisfacción cómo en el último número de su revista se da la importancia que se merece á estas alturas de Basile, dignas de mejor suerte. Los que años atrás conocimos Basile, no salimos del asombro al ver lo rápidamente que desciende por el plano inclinado de la decadencia y no acertamos á explicar porqué no se haya de dar más importancia á una región que de sobras la reclama. En fin, como todo cuanto yo pensaba decir, lo dijo mucho mejor «Guineófilo», no haré sino una sencilla indicación. Esa tristísima emigración á las Américas que amenaza despoblar nuestra bendita Patria, ¿no pudiera en parte encauzarse aquí á Fernando Poo y sobre todo á estas alturas de Basile? ¿No es acaso esta altura susceptible de muchos productos? Nada digamos de hortalizas y animales domésticos. Y si desde aquí se abriera un regular camino á Rebola, luego se irán haciendo fincas á sus dos lados, como hoy sucede con el de San Carlos y con el viejo y nuevo de Basile, pudiéndose aprovechar brazos bubis, sin necesidad de que éstos vayan lejos de su pueblo á trabajar.

Dispense le haya molestado con estas líneas, en las que no me propuse otro fin que contribuir con un granito de arena al desarrollo de Basile, como uno de los escalones para subir á la prosperidad de nuestra querida Colonia.

Su siempre att.º s. s. s. q. s. m. b.

*Luis Olsina*

Basile 1 Junio 1911.

## NOTICIAS DE NUESTRA COLONIA

**DE MARIA CRISTINA.**—De este importante pueblo nos escriben: Estos días, el Ilmo. P. Vicario Apostólico ha dado Ejercicios espirituales á la juventud que ha correspondido bien. La comunión del último día fué numerosa y edificante.

—El Sr. Delegado visitó este pueblo y se enteró de las obras de la traída de aguas. Se trabaja activamente. Tuvo con los hombres del pueblo larga y familiar conferencia é hizose la votación de alcalde, que casi por unanimidad cayó en Pablo Bosara, de unos 26 años, muchacho instruído, respetado y respetuoso, prudente, recto y enemigo de armar pendencias por carácter. Oímos hablar al Sr. Amilivia elogiando la docilidad de este pueblo á las Autoridades y que lo necesario es que el que lo dirige tenga cabeza.

**NOTICIAS RELIGIOSAS.—Sta. Isabel.**—No obstante lo desapacible del tiempo la concurrencia al besa-manos de la Virgen, que tuvo lugar como conclusión del mes de las Flores, fué numerosa. Se cantaron cinco Ave-Marías diferentes y tiernos y variados cánticos. A todos los fieles se entregó una hermosa estampa de la Sma. Virgen, como recuerdo.

El 15 del corriente la Santa Iglesia celebra la solemnísimas festividades del Corpus Cristi. Con tal motivo en esta Iglesia tendrán lugar, (D. m.) los siguientes cultos.

Por la mañana á las 6, Misa de Comunión Gral. —A las 8 y media Misa solemne con Exposición de S. D. M. y panegírico del Misterio.—Por la tarde se dará comienzo á la Novena al Sdo. Corazón de Jesús después del Santo Rosario y con Exposición del Smo. Sacramento, y á las 5 saldrá D. m. la Procesión del Santísimo que recorrerá el tránsito de costumbre, parándose en los altares que levantan los fieles en las calles y cantándose piadosos motetes.

**Triduo solemne.**—Tendrá lugar el viernes, sábado y domingo el Triduo prescrito por S. S. el Papa Pío X en la siguiente forma:

Rezo del Sto. Rosario,—Exposición de S. D. M., Ejercicio de la Novena al Sdo. Corazón de Jesús—Oración prescrita por S. S.; Bendición y resesva. El domingo á las 6 Misa de Comunión grally concluirá el Triduo con el canto del Te—Deum.

—El viernes 23 del corriente fiesta del Sdo. Corazón de Jesús se celebrará con Misa cantada á las 8.

**EL VAPOR «M. L. VILLASVERDE».**—Condujo los pasajeros siguientes: Srs. Manuel Zazo Rizaldos médico, Carlos de Guijaro farmacéutico, Ramón Milón Admor. de Hacienda, Juan Parra y Manuel Rizo tenientes de la Guardia C., Francisco Santaolalla con su señora y cuatro hijos y Francisco Ramírez sargentos de la Guardia C., Luis Rodríguez, Angel Corral, Mariano Velázquez, Paulino Sanz, Leovigildo Bermúdez cabos-sargentos habilitados de la Guardia C., Innocencio Losada, José Portillo, Jesús Terry maquinistas, Mariano piloto, Luis Castro y Antonio Flores mayordomos; Fran-

cisco Parés y Antonio Bernardos comerciantes, Emilio Jaquas, Juan Mediano y Jac obo Yans jornaleros, y 6 krumanes.

**DESDE CABO SAN JUAN.**—El Sr. Teniente del puesto del río Aye, don Manuel Cerezo, subiendo un día por el río, se encontró, con un ipopótamo y al primer disparo de su tercerola conoció estaba herido, por los movimientos bruscos que hacía el animal dentro del agua, mas no pudieron cogerlo. A los cuatro días un soldado dió la noticia que los pamues del río Itembue lo habían encontrado muerto y se repartían sus carnes podridas: enterado el Sr. Teniente envió una pareja, y para no molestar á los pamues les compró la cabeza. Al limpiarla encontraron la bala de la tercerola depositada en uno de los huesos de la cabeza. Y como fuese el pamue (que decía haber muerto el animal) al puesto, le enseñaron la bala y el lugar donde estaba, preguntándole si gastaba balas de aquéllas... Avergonzado, confesó su mentira.

—En pocos días nos han visitado dos cuadrillas de «chimpancés» y tan cerca de la Misión, que se oía muy bien cuando rompían las ramas para hacer sus camas. Al amanecer, unos balengues fueron á perseguirles, hicieron tres disparos á una distancia de 3 ó 4 metros y no les hicieron nada. Creemos que les tirarían para que escapasen pues ellos confesaron que temían mucho.

Hace pocos días se ahogó un buheba en el río Itembue, arrastrando una toza.

La enfermedad del sueño hace verdaderos estragos; pues son muchos los que han muerto en poco tiempo y otros que estan graves. Hemos visto de todas las edades, con la diferencia que unos con meses acaban y otros están más de medio año aletargados.

**NOTAS DE BASILE.**—El día 31 se dió hermosa conclusión al florido mes de María que tan solemnemente se venía celebrando en esta iglesia. El vandear de la campana recientemente bendecida y los preparativos que se hacian en el sagrado recinto en la tarde del miércoles, anunciaban brillantísima función y así fué en efecto. Nada faltó en ella; iluminación, profusión de flores, armoniosos cantares, sermón de despedida, el ejercicio de besamanos, todo en una palabra estuvo en su punto. El ejercicio de las flores fué todo el mes acompañado con sencilla plática, y los fieles se han esmerado, como buenos hijos, en que la imagen de la Madre del Amor Hermoso, apareciera bien iluminada. Bien por ellos, que así han sabido trasladar parte de sus bienes al Banco de la gloria. Bien lo sabe la celestial Banquera. —El día 27 del pasado se administraron en la Capilla de Rebola 15 bautizos. Hay muchos adultos que se preparan para ser bautizados.

—El día 29 del pasado se posesionó de esta Delegación de Basile el Sargento de la Guardia Civil D. Francisco Santaolalla recién venido de la Península con su Señora y cuatro hijos. A la numerosa familia deseamos salud y bienestar y agradable estancia en este poblado. Pasó á la capital D. Guillermo Zazo.

—La temperatura, apenas pasa de 23° C.º

Banapá: Imprenta de los Misioneros